

La Palabra de Dios llega a nuestros hermanos P'urhepechas



Miembros del grupo de trabajo de la Sociedad Bíblica de Finlandia y de la Sociedad Bíblica de México. Al centro, atrás, Kari Ranta.

Viernes 10 de noviembre, llegó la hora de la primera presentación del Evangelio de Marcos, se llevó a cabo en Zamora, Michoacán, para la comunidad intelectual en el Colegio de Michoacán. En donde con gran entusiasmo y orgullo se presentó el trabajo que Sociedad Bíblica de México ha realizado en lenguas indígenas, los traductores: Lázaro Márquez, Abraham Custodio, y Julián Campos explicaron el proyecto de la traducción. Los coordinadores del proyecto Dr. Roberto Bascom y Sr. Kari Ranta explicaron el traba-

jo como consultores de traducción. Contamos con la participación del Dr. Fernando Nava López, Director General del Instituto Nacional de las Lenguas Indígenas quien dio gracias a Dios por este trabajo y felicitó a todos los que trabajaron en el proyecto. Se entregó un ejemplar para cada uno de los asistentes.

La segunda presentación y más esperada dedicación del Evangelio de Marcos en lengua P'urhepecha se llevó a cabo el sábado 11 de noviembre en el auditorio de la Casa de la Cultura en Cherán, Michoacán, en una ceremonia muy emotiva, especial y en un ambiente de celebración llegaron los pastores de las diferentes congregaciones. Durante el programa contamos con la participación del presidente municipal de Cherán, Michoacán, quien reconoció el valor del trabajo de la traducción y la participación del representante de Asuntos Religiosos del estado. Ahí también se presentó la misión de la Sociedad Bíblica de México, participaron los traductores y coordinadores de la traducción,

el director del Instituto Lingüístico de Verano Jaime Watters quien felicitó el gran trabajo que realiza ésta Sociedad Bíblica de traducir La Palabra de Dios a otras lenguas.

Lázaro Márquez, uno de los traductores, presentó el proyecto.

Efraín Amaro, dió el mensaje de dedicación de la entrega y los reconocimientos a los participantes.

Satu Toukkari de la Sociedad Bíblica de Finlandia expresó su apoyo y felicitación por la ardua labor y desarrollo de la traducción del evangelio. Se entregó un ejemplar a cada uno de los asistentes y a los líderes. Gracias a Dios se distribuyeron los primeros 15,000 ejemplares impresos y en audio.

Fue nuestro deseo que las personas que no pudieron asistir tuvieran este Evangelio de Marcos en sus manos por lo que visitamos algunas congregaciones en Paracho, Chilchota y Janitzio. El equipo de la Sociedad Bíblica de Finlandia y Kari Ranta realizaron algunos reportajes sobre el impacto de este material entre nuestros hermanos P'urhepechas. ☺



Un niño p'urhepecha revisando la porción.



Hermano p'urhepecha feliz por haber recibido el Evangelio de Marcos en su idioma.